

Anhang IV

Energie¹

Verzeichnis nach Art. 24

Einleitung

Falls die Rechtsakte, auf die in diesem Anhang Bezug genommen wird, Begriffe enthalten oder sich auf Verfahren beziehen, die für die Rechtsordnung der Gemeinschaft charakteristisch sind, wie

- Präambeln
 - die Adressaten der gemeinschaftlichen Rechtsakte
 - Bezugnahmen auf Gebiete oder Sprachen der EG
 - Bezugnahmen auf Rechte und Pflichten der EG-Mitgliedstaaten, deren Körperschaften des öffentlichen Rechts, Unternehmen oder Einzelpersonen in ihren Beziehungen zueinander und
 - Bezugnahmen auf Informations- und Notifizierungsverfahren,
- so findet das Protokoll 1 über horizontale Anpassungen Anwendung, soweit in diesem Anhang nichts anderes bestimmt ist.

Rechtsakte, auf die Bezug genommen wird

1. Aufgehoben
2. Aufgehoben
3. **399 D 0280**: Entscheidung 1999/280/EG des Rates vom 22. April 1999 über ein gemeinschaftliches Verfahren zur Unterrichtung und Konsultation über die Kosten der Versorgung mit Rohöl und die Verbraucherpreise für Mineralölzeugnisse ([ABl. L 110 vom 28.4.1999, S. 8](#)).
- 3a. **399 D 0566**: Entscheidung 1999/566/EG der Kommission vom 26. Juli 1999 zur Durchführung der Entscheidung 1999/280/EG des Rates über ein gemeinschaftliches Verfahren zur Unterrichtung und Konsultation über die Kosten

der Versorgung mit Rohöl und die Verbraucherpreise für Mineralölzeugnisse ([ABl. L 216 vom 14.8.1999, S. 8](#)).

4. Aufgehoben

5. **395 R 2964**: Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates vom 20. Dezember 1995 zur Schaffung eines Registrierungssystems für Rohöleinfuhren und -lieferungen in der Gemeinschaft ([ABl. Nr. L 310 vom 22.12.1995, S. 5](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

Die Bestimmungen der Verordnung gelten nicht für Island und Liechtenstein, so lange diese Staaten kein Rohöl einführen oder liefern.

6. Aufgehoben

7. **32008 L 0092**: Richtlinie 2008/92/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2008 zur Einführung eines gemeinschaftlichen Verfahrens zur Gewährleistung der Transparenz der vom industriellen Endverbraucher zu zahlenden Gas- und Strompreise (Neufassung) ([ABl. L 298 vom 7.11.2008, S. 9](#)).²

8. Aufgehoben

9. Aufgehoben

10. **392 L 0042**: Richtlinie 92/42/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 über die Wirkungsgrade von mit flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen beschickten neuen Warmwasserheizkesseln ([ABl. Nr. L 167 vom 22.6.1992, S. 17](#))³, geändert durch:

- **393 L 0068**: Richtlinie 93/68/EWG des Rates vom 22. Juli 1993 ([ABl. Nr. L 220 vom 30.8.1993, S. 1](#));

- **32004 L 0008**: Richtlinie 2004/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Februar 2004 ([ABl. L 52 vom 21.2.2004, S. 50](#)).

11. **32010 L 0030**: Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Mai 2010 über die Angabe des Verbrauchs an Energie und anderen Ressourcen durch energieverbrauchsrelevante Produkte mittels einheitlicher Etiketten und Produktinformationen (ABl L 153 vom 18.6.2010, S. 1).⁴

11a. Aufgehoben

11b. Aufgehoben

11c. **32012 R 0392**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 123 vom 9.5.2012, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 124 vom 11.5.2012, S. 56](#)⁵, geändert durch:

- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11d. **396 L 0060**: Richtlinie 96/60/EG der Kommission vom 19. September 1996 zur Durchführung der Richtlinie 92/75/EWG des Rates betreffend die Energiekettierung für kombinierte Haushalts-Wasch-Trockenautomaten ([ABl. L 266 vom 18.10.1996, S. 1](#)), geändert durch:
- **1 03 T**: Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der Verträge, auf denen die Europäische Union beruht, angenommen am 16. April 2003 (Abl. L 236 vom 23. September 2003, S. 33);
 - **32006 L 0080**: Richtlinie 2006/80/EG der Kommission vom 23. Oktober 2006 ([ABl. L 362 vom 20.12.2006, S. 67](#)).
- Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:
- a) Anhang I der Richtlinie 96/60/EG der Kommission wird durch den Wortlaut in Abschnitt 4 der Anlage 5 des Anhangs IV des Abkommens ergänzt.
 - b) Anhang V der Richtlinie 96/60/EG der Kommission wird durch den Wortlaut in Abschnitt 4 der Anlage 6 des Anhangs IV des Abkommens ergänzt.
- 11e. **32012 R 0874**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission vom 12. Juli 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von elektrischen Lampen und Leuchten ([ABl. L 258 vom 26.9.2012, S. 1](#))⁶, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11f. Aufgehoben
- 11g. Aufgehoben
- 11h. Aufgehoben
- 11i. **32010 R 1059**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1059/2010 der Kommission vom 28. September 2010 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltsgeschirrspülern in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 314 vom 30.11.2010, S. 1](#))⁷, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).

- 11j. **32010 R 1060**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1060/2010 der Kommission vom 28. September 2010 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltskühlgeräten in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 314 vom 30.11.2010, S. 17](#))⁸, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11k. **32010 R 1061**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1061/2010 der Kommission vom 28. September 2010 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 314 vom 30.11.2010, S. 47](#)), berichtigt in [ABl. L 249 vom 27.9.2011, S. 21](#) und [ABl. L 297 vom 16.11.2011, S. 72](#)⁹, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11l. **32010 R 1062**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1062/2010 der Kommission vom 28. September 2010 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Fernsehgeräten in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 314 vom 30.11.2010, S. 64](#))¹⁰, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11m. **32011 R 0626**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 626/2011 der Kommission vom 4. Mai 2011 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Luftkonditionierern in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 178 vom 6.7.2011, S. 1](#))¹¹, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11n. **32013 R 0665**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 665/2013 der Kommission vom 3. Mai 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Staubsaugern ([ABl. L 192 vom 13.7.2013, S. 1](#))¹², geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).

- 11o. **32014 R 1254**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 1254/2014 der Kommission vom 11. Juli 2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Wohnraumlüftungsgeräten in Bezug auf den Energieverbrauch ([ABl. L 337 vom 25.11.2014, S. 27](#)).¹³
- 11p. **32015 R 1186**: Delegierte Verordnung (EU) 2015/1186 vom 24. April 2015 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Einzelraumheizgeräten ([ABl. L 193 vom 21.7.2015, S. 20](#)).¹⁴
- 11q. **32015 R 1187**: Delegierte Verordnung (EU) 2015/1187 der Kommission vom 27. April 2015 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Festbrennstoffkesseln und Verbundanlagen aus einem Festbrennstoffkessel, Zusatzheizgeräten, Temperaturreglern und Solareinrichtungen ([ABl. L 193 vom 21.7.2015, S. 43](#)).¹⁵
- 11r. **32015 R 1094**: Delegierte Verordnung (EU) 2015/1094 der Kommission vom 5. Mai 2015 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von gewerblichen Kühltischgeräten ([ABl. L 177 vom 8.7.2015, S. 2](#)).¹⁶
- 11s. **32013 R 0811**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 811/2013 der Kommission vom 18. Februar 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieeffizienzkennzeichnung von Raumheizgeräten, Kombiheizgeräten, Verbundanlagen aus Raumheizgeräten, Temperaturreglern und Solareinrichtungen sowie von Verbundanlagen aus Kombiheizgeräten, Temperaturreglern und Solareinrichtungen ([ABl. L 239 vom 6.9.2013, S. 1](#))¹⁷, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11t. **32013 R 0812**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 812/2013 der Kommission vom 18. Februar 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieeffizienzkennzeichnung von Warmwasserbereitern, Warmwasserspeichern und Verbundanlagen aus Warmwasserbereitern und Solareinrichtungen ([ABl. L 239 vom 6.9.2013, S. 83](#))¹⁸, geändert durch:
- **32014 R 0518**: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 518/2014 der Kommission vom 5. März 2014 ([ABl. L 147 vom 17.5.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 244 vom 19.9.2015, S. 60](#).
- 11u. **32014 R 0065**: Delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission vom 1. Oktober 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskenn-

zeichnung von Haushaltsbacköfen und -dunstabzugshauben ([ABl. L 29 vom 31.1.2014, S. 1](#)), berichtigt in [ABl. L 61 vom 5.3.2015, S. 26](#).¹⁹

12. **394 L 0022:** Richtlinie 94/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 1994 über die Erteilung und Nutzung von Genehmigungen zur Prospektion, Exploration und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen ([ABl. Nr. L 164 vom 30.6.1994, S. 3](#)).

13. Aufgehoben

14. Aufgehoben

15. Aufgehoben

16. Aufgehoben

17. **32002 L 0091:** Richtlinie 2002/91/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2002 über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden ([ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 65](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Bestimmungen dieser Richtlinie gelten nicht für Island.

18. Aufgehoben

19. Aufgehoben

20. **32003 R 1228:** Verordnung (EG) Nr. 1228/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2003 über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel ([ABl. L 176 vom 15.7.2003, S. 1](#)), geändert durch:

- **32006 D 0770:** Beschluss 2006/770/EG der Kommission vom 9. November 2006 ([ABl. L 312 vom 11.11.2006, S. 59](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

a) Die Aufgaben nach Art. 12 Abs. 2 werden von den Regulierungsbehörden der EFTA-Staaten für diese Staaten erledigt.

b) Die betreffenden EFTA-Staaten werden aufgefordert, Beobachter in die Sitzungen des nach Art. 13 eingerichteten Ausschusses zu entsenden. Die Vertreter der EFTA-Staaten werden umfassend an der Arbeit des Ausschusses beteiligt, ohne jedoch stimmberechtigt zu sein.

21. **32003 D 0796:** Beschluss 2003/796/EG der Kommission vom 11. November 2003 zur Einsetzung der Gruppe der europäischen Regulierungsbehörden für Elektrizität und Erdgas ([ABl. L 296 vom 14.11.2003, S. 34](#)).

22. **32003 L 0054:** Richtlinie 2003/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2003 über gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 96/92/EG ([ABl. L 176 vom 15.7.2003, S. 37](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) In Art. 3 Abs. 2 erhält der Ausdruck "der Vertrag, insbesondere Art. 86" folgende Fassung: "das EWR-Abkommen, insbesondere Art. 59".
 - b) In Art. 3 Abs. 8 erhält der Ausdruck "Interessen der Gemeinschaft" folgende Fassung: "Interessen der Vertragsparteien".
 - c) In Art. 3 Abs. 8 erhält der Ausdruck "Art. 86 des Vertrags" folgende Fassung: "Art. 59 des EWR-Abkommens".
 - d) Unter Art. 10 wird folgender Wortlaut angefügt: "Diese Bestimmung gilt nicht für Liechtenstein."
 - e) In Art. 23 Abs. 8 erhält der Ausdruck "der Vertrag, insbesondere Art. 82" folgende Fassung: "das EWR-Abkommen, insbesondere Art. 54".
 - f) In Art. 26 Abs. 1 wird an den letzten Satz Folgendes angefügt: "sowie Island".
 - g) Art. 26 Abs. 2 erhält folgende Fassung: "Ein EFTA-Staat, der nach Inkrafttreten des Beschlusses Nr. 146/2005 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 2. Dezember 2005 aus technischen Gründen erhebliche Schwierigkeiten hat, seinen Markt für bestimmte begrenzte Gruppen der in Art. 21 Abs. 1 Bst. b genannten gewerblichen Kunden zu öffnen, kann eine Ausnahme von dieser Bestimmung beantragen; diese kann ihm von der EFTA-Überwachungsbehörde für einen Zeitraum von bis zu 18 Monaten ab dem Tag des Inkrafttretens des Beschlusses Nr. 146/2005 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 2. Dezember 2005 gewährt werden."
 - h) Island wird als kleines isoliertes Netz im Sinne des Art. 2 Abs. 26 angesehen. Die Ausnahmeregelung nach Art. 15 ist daher entsprechend anzuwenden.
23. 32003 L 0055: Richtlinie 2003/55/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2003 betreffend gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 98/30/EG (ABl. L 176 vom 15.07.2003, S.57), berichtigt in [ABl. L 16 vom 23.1.2004, S. 74](#).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) In Art. 3 Abs. 2 erhält der Ausdruck "der Vertrag, insbesondere Art. 86" folgende Fassung: "das EWR-Abkommen, insbesondere Art. 59".
- b) In Art. 3 Abs. 5 wird der Ausdruck "Interessen der Gemeinschaft" durch den Ausdruck "Interessen der Vertragsparteien" ersetzt.
- c) In Art. 3 Abs. 5 erhält der Ausdruck "Art. 86 des Vertrags" folgende Fassung: "Art. 59 des EWR-Abkommens".
- d) Unter Art. 9 wird folgender Wortlaut angefügt: "Diese Bestimmung gilt nicht für Liechtenstein."

- e) In Art. 17 Abs. 2 wird am Ende des letzten Satzes Folgendes angefügt: "in der in das EWR-Abkommen aufgenommenen und für die Zwecke des EWR-Abkommens angepassten Fassung."
- f) In Art. 25 Abs. 8 erhält der Ausdruck "der Vertrag, insbesondere Art. 82" folgende Fassung: "das EWR-Abkommen, insbesondere Art. 54".
- g) Norwegen wird ab dem 10. April 2004 als entstehender Markt im Sinne des Art. 2 Abs. 31 angesehen. Die Ausnahmeregelung nach Art. 28 Abs. 2 ist daher entsprechend anzuwenden.
- h) Die betreffenden EFTA-Staaten werden aufgefordert, Beobachter in die Sitzungen des nach Art. 30 eingerichteten Ausschusses zu entsenden. Die Vertreter der EFTA-Staaten werden umfassend an der Arbeit des Ausschusses beteiligt, ohne jedoch stimmberechtigt zu sein.

24. **32004 L 0008**: Richtlinie 2004/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Februar 2004 über die Förderung einer am Nutzwärmebedarf orientierten Kraft-Wärme-Kopplung im Energiebinnenmarkt und zur Änderung der Richtlinie 92/42/EWG ([ABl. L 52 vom 21.2.2004, S. 50](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Richtlinie gilt nicht für die geothermische Stromerzeugung in Island.

24a. **32008 D 0952**: Entscheidung 2008/952/EG der Kommission vom 19. November 2008 zur Festlegung detaillierter Leitlinien für die Umsetzung und Anwendung des Anhangs II der Richtlinie 2004/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 338 vom 17.12.2008, S. 55](#)).

24b. **32011 D 0877**: Durchführungsbeschluss 2011/877/EU der Kommission vom 19. Dezember 2011 zur Festlegung harmonisierter Wirkungsgrad-Referenzwerte für die getrennte Erzeugung von Strom und Wärme in Anwendung der Richtlinie 2004/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Entscheidung 2007/74/EG der Kommission ([ABl. L 343 vom 23.12.2011, S. 91](#)).

25. **32005 L 0089**: Richtlinie 2005/89/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Januar 2006 über Massnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Elektrizitätsversorgung und von Infrastrukturinvestitionen ([ABl. L 33 vom 4.2.2006, S. 22](#)).

26. **32009 L 0125**: Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte ([ABl. L 285 vom 31.10.2009, S. 10](#)).

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die EFTA-Staaten nehmen uneingeschränkt an der Arbeit des in Art. 19 genannten Ausschusses teil, haben jedoch kein Stimmrecht.

- 26a. **32008 D 0591**: Beschluss 2008/591/EG der Kommission vom 30. Juni 2008 über das Ökodesign-Konsultationsforum ([ABl. L 190 vom 18.7.2008, S. 22](#)).
- 26b. **32012 R 0206**: Verordnung (EU) Nr. 206/2012 der Kommission vom 6. März 2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren ([ABl. L 72 vom 10.3.2012, S. 7](#)).
- 26c. **32010 R 1015**: Verordnung (EU) Nr. 1015/2010 der Kommission vom 10. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltswaschmaschinen ([ABl. L 293 vom 11.11.2010, S. 21](#)), berichtigt in [ABl. L 298 vom 16.11.2010, S. 87](#).
- 26d. **32010 R 1016**: Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission vom 10. November 2010 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsgeschirrspülern ([ABl. L 293 vom 11.11.2010, S. 31](#)).
- 26e. **32011 R 0327**: Verordnung (EU) Nr. 327/2011 der Kommission vom 30. März 2011 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Ventilatoren, die durch Motoren mit einer elektrischen Eingangsleistung zwischen 125 W und 500 kW angetrieben werden ([ABl. L 90 vom 6.4.2011, S. 8](#)), geändert durch:
- **32013 R 0666**: Verordnung (EG) Nr. 666/2013 der Kommission vom 8. Juli 2013 ([ABl. L 192 vom 13.7.2013, S. 24](#)).
- 26f. **32012 R 0932**: Verordnung (EU) Nr. 932/2012 der Kommission vom 3. Oktober 2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltswäschetrocknern ([ABl. L 278 vom 12.10.2012, S. 1](#)).
- 26g. **32012 R 0547**: Verordnung (EU) Nr. 547/2012 der Kommission vom 25. Juni 2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Wasserpumpen ([ABl. L 165 vom 26.6.2012, S. 28](#)).
- 26h. **32012 R 1194**: Verordnung (EU) Nr. 1194/2012 der Kommission vom 12. Dezember 2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Lampen mit gebündeltem Licht, LED-Lampen und dazugehörigen Geräten ([ABl. L 342 vom 14.12.2012, S. 1](#)), geändert durch:

- 32015 R 1428: Verordnung (EU) 2015/1428 der Kommission vom 25. August 2015 ([ABl. L 224 vom 27.8.2015, S. 1](#)).
- 26i. 32014 R 0548: Verordnung (EU) Nr. 548/2014 der Kommission vom 21. Mai 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Kleinleistungs-, Mittelleistungs- und Grossleistungstransformatoren ([ABl. L 152 vom 22.5.2014, S. 1](#)).
- 26j. 32013 R 0617: Verordnung (EU) Nr. 617/2013 der Kommission vom 26. Juni 2013 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Computern und Computerservern ([ABl. L 175 vom 27.6.2013, S. 13](#)).
- 26k. 32013 R 0666: Verordnung (EU) Nr. 666/2013 der Kommission vom 8. Juli 2013 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Staubsaugern ([ABl. L 192 vom 13.7.2012, S. 24](#)).
- 26l. 32014 R 0066: Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission vom 14. Januar 2014 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben ([ABl. L 29 vom 31.1.2014, S. 33](#)).
- 26m. 32014 R 1253: Verordnung (EU) Nr. 1253/2014 der Kommission vom 7. Juli 2014 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Lüftungsanlagen ([ABl. L 337 vom 25.11.2014, S. 8](#)).
- 26n. 32015 R 1185: Verordnung (EU) 2015/1185 der Kommission vom 24. April 2015 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten ([ABl. L 193 vom 21.7.2015, S. 1](#)).
- 26o. 32015 R 1189: Verordnung (EU) 2015/1189 der Kommission vom 28. April 2015 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Festbrennstoffkesseln ([ABl. L 193 vom 21.7.2015, S. 100](#)).
- 26p. 32015 R 1095: Verordnung (EU) 2015/1095 der Kommission vom 5. Mai 2015 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von gewerblichen Kühllagerschränken, Schnellkühlern/-frosteren, Verflüssigungssätzen und Prozesskühlern ([ABl. L 177 vom 8.7.2015, S. 19](#)).

- 26q. **32015 R 1188**: Verordnung (EU) 2015/1188 der Kommission vom 28. April 2015 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten ([ABl. L 193 vom 21.7.2015, S. 76](#)).
- 26r. **32016 R 2281**: Verordnung (EU) 2016/2281 der Kommission vom 30. November 2016 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte im Hinblick auf Luftheizungsprodukte, Kühlungsprodukte, Prozesskühler mit hoher Betriebstemperatur und Gebläsekonvektoren ([ABl. L 346 vom 20.12.2016, S. 1](#)).
27. **32005 R 1775**: Verordnung (EG) Nr. 1775/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. September 2005 über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen ([ABl. L 289 vom 3.11.2005, S. 1](#)).
- Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:
- a) Gemäss Art. 16 der Verordnung gilt die Verordnung für die Dauer der gemäss Art. 28 der Richtlinie 2003/55/EG gewährten Ausnahmen nicht für in den Mitgliedstaaten liegende Erdgasfernleitungsnetze. Norwegen wurde gemäss Art. 28 Abs. 2 der Richtlinie 2003/55/EG als entstehender Markt eingestuft. Daher gilt die Verordnung bis zum Ende der Ausnahmeregelung nicht für Norwegen.
 - b) Die betreffenden EFTA-Staaten werden aufgefordert, Beobachter zu den Sitzungen des mit Art. 14 eingesetzten Ausschusses zu entsenden. Die Vertreter der EFTA-Staaten nehmen uneingeschränkt an der Arbeit des Ausschusses teil, haben jedoch kein Stimmrecht.
28. **32008 R 1099**: Verordnung (EG) Nr. 1099/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2008 über die Energiestatistik ([ABl. L 304 vom 14.11.2008, S. 1](#))²⁰, geändert durch:
- **32013 R 0147**: Verordnung (EU) Nr. 147/2013 der Kommission vom 13. Februar 2013 ([ABl. L 50 vom 22.2.2013, S. 1](#)).
29. Aufgehoben
30. **32008 R 0106**: Verordnung (EG) Nr. 106/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Januar 2008 über ein Kennzeichnungsprogramm der Union für Strom sparende Bürogeräte ([ABl. L 39 vom 13.2.2008, S. 1](#)), geändert durch:
- **32013 R 0174**: Verordnung (EU) Nr. 174/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Februar 2013 ([ABl. L 63 vom 6.3.2013, S. 1](#)).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgenden Anpassungen:

- a) Bezugnahmen auf das Abkommen zwischen der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Union über die Koordinierung von Kennzeichnungsprogrammen für Strom sparende Bürogeräte sind auch als Bezugnahmen auf den Briefwechsel zwischen der US-Umweltschutzbehörde (Environmental Protection Agency - EPA) und dem norwegischen Ministerium für Erdöl und Energie, dem isländischen Ministerium für Industrie und Innovation und dem liechtensteinischen Amt für Volkswirtschaft zu verstehen, ausser in Art. 11, in dem lediglich auf Ersteres Bezug genommen wird.
- b) In Art. 4 Abs. 5 werden die Worte ‚zwischen der Union und Drittländern‘ durch die Worte ‚zwischen der Union oder EFTA-Staaten einerseits und Drittländern andererseits‘ ersetzt. Die Worte ‚von der Kommission oder den Mitgliedstaaten‘ werden durch die Worte ‚von der Kommission oder den Mitgliedstaaten oder den EFTA-Staaten im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeiten‘ ersetzt.
- c) In Art. 12 Abs. 3 erhält Satz 1 folgende Fassung: ‚Die EFTA-Staaten und die Kommission sorgen im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeiten für die ordnungsgemässe Verwendung des gemeinsamen Emblems, indem sie die Massnahmen gemäss Art. IX Abs. 2, 3 und 4 des Abkommens ergreifen oder koordinieren.‘
- d) Art. 13 findet keine Anwendung.

31. 32008 R 1275: Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission vom 17. Dezember 2008 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand ([ABl. L 339 vom 18.12.2008, S. 45](#)), geändert durch:

- 32009 R 0278: Verordnung (EG) Nr. 278/2009 der Kommission vom 6. April 2009 ([ABl. L 93 vom 7.4.2009, S. 3](#));
- 32009 R 0642: Verordnung (EG) Nr. 642/2009 der Kommission vom 22. Juli 2009 ([ABl. L 191 vom 23.7.2009, S. 42](#));
- 32013 R 0617: Verordnung (EU) Nr. 617/2013 der Kommission vom 26. Juni 2013 ([ABl. L 175 vom 27.6.2013, S. 13](#));
- 32013 R 0801: Verordnung (EU) Nr. 801/2013 der Kommission vom 22. August 2013 ([ABl. L 225 vom 23.8.2013, S. 1](#)).

32. 32009 R 0107: Verordnung (EG) Nr. 107/2009 der Kommission vom 4. Februar 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen

- an die umweltgerechte Gestaltung von Set-Top-Boxen ([ABl. L 36 vom 5.2.2009, S. 8](#)).
33. **32009 R 0244:** Verordnung (EG) Nr. 244/2009 der Kommission vom 18. März 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltslampen mit ungebündeltem Licht ([ABl. L 76 vom 24.3.2009, S. 3](#)), geändert durch:
- **32009 R 0859:** Verordnung (EG) Nr. 859/2009 der Kommission vom 18. September 2009 ([ABl. L 247 vom 19.9.2009, S. 3](#));
 - **32015 R 1428:** Verordnung (EU) 2015/1428 der Kommission vom 25. August 2015 ([ABl. L 224 vom 27.8.2015, S. 1](#)).
34. **32009 R 0245:** Verordnung (EG) Nr. 245/2009 der Kommission vom 18. März 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Leuchtstofflampen ohne eingebautes Vorschaltgerät, Hochdruckentladungslampen sowie Vorschaltgeräte und Leuchten zu ihrem Betrieb und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/55/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ([ABl. L 76 vom 24.3.2009, S. 17](#)), geändert durch:
- **32010 R 0347:** Verordnung (EU) Nr. 347/2010 der Kommission vom 21. April 2010 ([ABl. L 104 vom 24.4.2010, S. 20](#));
 - **32015 R 1428:** Verordnung (EU) 2015/1428 der Kommission vom 25. August 2015 ([ABl. L 224 vom 27.8.2015, S. 1](#)).
35. **32009 R 0278:** Verordnung (EG) Nr. 278/2009 der Kommission vom 6. April 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an die Leistungsaufnahme externer Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb ([ABl. L 93 vom 7.4.2009, S. 3](#)), geändert durch:
- **32013 R 0617:** Verordnung (EU) Nr. 617/2013 der Kommission vom 26. Juni 2013 ([ABl. L 175 vom 27.6.2013, S. 13](#)).
36. **32009 R 0640:** Verordnung (EG) Nr. 640/2009 der Kommission vom 22. Juli 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Elektromotoren ([ABl. L 191 vom 23.7.2009, S. 26](#)), geändert durch:
- **32014 R 0004:** Verordnung (EU) Nr. 4/2014 der Kommission vom 6. Januar 2014 ([ABl. L 2 vom 7.1.2014, S. 1](#)).
37. **32009 R 0641:** Verordnung (EG) Nr. 641/2009 der Kommission vom 22. Juli 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die

umweltgerechte Gestaltung von externen Nassläufer-Umwälzpumpen und in Produkte integrierten Nassläufer-Umwälzpumpen ([ABl. L 191 vom 23.7.2009, S. 35](#)); geändert durch:

- **32012 R 0622**: Verordnung (EU) Nr. 622/2012 der Kommission vom 11. Juli 2012 ([ABl. L 180 vom 12.7.2012, S. 4](#))
- 38. **32009 R 0642**: Verordnung (EG) Nr. 642/2009 der Kommission vom 22. Juli 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Fernsehgeräten ([ABl. L 191 vom 23.7.2009, S. 42](#)), geändert durch:
 - **32013 R 0801**: Verordnung (EU) Nr. 801/2013 der Kommission vom 22. August 2013 ([ABl. L 225 vom 23.8.2013, S. 1](#)).
- 39. **32009 R 0643**: Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission vom 22. Juli 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltskühlgeräten ([ABl. L 191 vom 23.7.2009, S. 53](#)).
- 40. **32010 R 0774**: Verordnung (EU) Nr. 774/2010 der Kommission vom 2. September 2010 zur Festlegung von Leitlinien für den Ausgleich zwischen Übertragungsnetzbetreibern und für einen gemeinsamen Regelungsrahmen im Bereich der Übertragungsentgelte (Abl. 233 vom 3.9.2010, S. 1).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

a) In Art. 3 wird Folgendes angefügt:

"Für die EFTA-Staaten tritt die Verordnung ausser Kraft, wenn die Verordnung (EU) Nr. 838/2010 im Rahmen des EWR-Abkommens in Kraft tritt."

b) Im Anhang Teil B Nummer 3 erhält der erste Satz die folgende Fassung:

"Die Höhe der von den Erzeugern zu zahlenden durchschnittlichen jährlichen Übertragungsentgelte muss sich in einer Grössenordnung von 0 bis 0,5 EUR/MWh bewegen, ausgenommen in Dänemark, Schweden, Finnland, Norwegen, Rumänien, Irland, Grossbritannien und Nordirland."

c) Im Anhang Teil B Nummer 3 erhält der zweite Satz die folgende Fassung:

"Die Höhe der in Dänemark, Schweden, Finnland und Norwegen von den Erzeugern zu zahlenden durchschnittlichen jährlichen Übertragungsentgelte muss sich in einer Grössenordnung von 0 bis 1,2 EUR/MWh bewegen."

- 41. **32009 L 0028**: Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschliessenden Aufhebung der

Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG ([ABl. L 140 vom 5.6.2009, S. 16](#)), geändert durch:

- **32013 L 0018:** Richtlinie 2013/18/EU des Rates vom 13. Mai 2013 ([ABl. L 158 vom 10.6.2013, S. 230](#)).

Die Beschlüsse über die Anerkennung freiwilliger Regelungen zum Nachweis der Einhaltung der Nachhaltigkeitskriterien der Richtlinien 98/70/EG und 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sind in Anhang II Kapitel XVII genannt.

Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit den folgenden Anpassungen:

- a) Die Richtlinie gilt nicht für Liechtenstein.
- b) Art. 3 Abs. 1 Satz 2 gilt nicht für die EFTA-Staaten.
- c) In Art. 4 Abs. 2 wird Folgendes angefügt:

"Norwegen und Island teilen der EFTA-Überwachungsbehörde ihre nationalen Aktionspläne für erneuerbare Energie spätestens sechs Monate nach Inkrafttreten des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. ... zur Aufnahme der Richtlinie 2009/28/EG in das EWR-Abkommen mit."

- d) In Art. 22 Abs. 1 wird Folgendes angefügt:

"Norwegen und Island legen bis zum 31. Dezember 2013 und danach alle zwei Jahre einen Bericht über die Fortschritte bei der Förderung und Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen vor. Die Berichterstattungspflicht endet mit dem fünften Bericht, der bis zum 31. Dezember 2021 vorzulegen ist."

- e) In Anhang I Abschnitt A wird Folgendes angefügt:

	Anteil von Energie aus erneuerbaren Quellen am Bruttoenergieverbrauch 2005 (S2005)	Zielwert für den Anteil von Energie aus erneuerbaren Quellen am Bruttoenergieverbrauch im Jahr 2020 (S2020)
Island	55,0 %	64 %
Norwegen	58,2 %	67,5 %

- 43. **32009 R 1222:** Verordnung (EG) Nr. 1222/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die Kennzeichnung von Reifen in Bezug auf die Kraftstoffeffizienz und andere wesentliche Parameter ([ABl. L 342 vom 22.12.2009, S. 46](#)), geändert durch:

- **32011 R 0228:** Verordnung (EU) Nr. 228/2011 der Kommission vom 7. März 2011 ([ABl. L 62 vom 9.3.2011, S. 1](#));
- **32011 R 1235:** Verordnung (EU) Nr. 1235/2011 der Kommission vom 29. November 2011 ([ABl. L 317 vom 30.11.2011, S. 17](#)).

44. 32010 D 0335: Beschluss 2010/335/EU der Kommission vom 10. Juni 2010 über Leitlinien für die Berechnung des Kohlenstoffbestands im Boden für die Zwecke des Anhangs V der Richtlinie 2009/28/EG ([ABl. L 151 vom 17.6.2010, S. 19](#)).

Dieser Beschluss gilt nicht für Liechtenstein.

45. 32011 D 0013: Beschluss 2011/13/EU der Kommission vom 12. Januar 2011 über bestimmte Arten von Informationen über Biokraftstoffe und flüssige Biobrennstoffe, die den Mitgliedstaaten von den Wirtschaftsbeteiligten zu übermitteln sind ([ABl. L 9 vom 13.1.2011, S. 11](#)).

**Gemeinsame Erklärung der Vertragsparteien
zum Beschluss Nr. 101/2008 Zur Aufnahme der
Verordnung (EG) Nr. 1775/2005 des Europäischen Parlaments und des
Rates vom 28. September 2005 über die Bedingungen für den Zugang zu
den
Erdgasfernleitungsnetzen in das EWR-Abkommen**

Im Rahmen der auf zwei Säulen beruhenden Struktur des EWR-Abkommens (Art. 93 Abs. 2) müssen neue Rechtsvorschriften der Gemeinschaft durch einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses angenommen werden. Die Leitlinien im Rahmen der Verordnung über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen sind für alle Mitgliedstaaten rechtsverbindlich. Neue Leitlinien oder Änderungen an bestehenden Leitlinien sind daher als neue Rechtsvorschriften der Gemeinschaft zu betrachten, die gemäss Art. 98 des EWR-Abkommens der Annahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss bedürfen.

Anlage 1

Aufgehoben

Anlage 2

Aufgehoben

Anlage 3

Aufgehoben

Anlage 4

Aufgehoben

Anlage 5
Energieetiketten

Abschnitt 1
Aufgehoben

Abschnitt 2
Aufgehoben

Abschnitt 3
Aufgehoben

Abschnitt 4

**Richtlinie 96/60/EG der Kommission
(kombinierte Haushalts-Wasch-Trockenautomaten)**

[DIAGRAMM]

Abschnitt 5
Aufgehoben

Abschnitt 6

**Richtlinie 2002/40/EG der Kommission
(Elektrobacköfen)**

Abschnitt 7
Aufgehoben

Anlage 6
Energieetiketten

Abschnitt 1
Aufgehoben

Abschnitt 2
Aufgehoben

Abschnitt 3
Aufgehoben

Abschnitt 4
Richtlinie 96/60/EG der Kommission
(kombinierte Haushalts-Wasch-Trockenautomaten)

Anmerkung			DE	NO	IS
Etikett	Datenblatt	Versandhandel			
Anhang I	Anhang II	Anhang III			
x			Energie	Energi	Orka
x			Wasch-Trockenautomat	Kombiniert waske- og tørkemaskein	Þvottavél - þurrkari
I	1		Hersteller	Merke	Framleiðandi
II	2		Modell	Modell	Gerð
x			Niedriger Energieverbrauch	Lavt forbruk	Góð nýtni
x			Hoher Energieverbrauch	Høyt forbruk	Slæm nýtni
	3	1	Energieeffizienzklasse auf einer Skala von A (niedriger Energieverbrauch) bis G (hoher Energieverbrauch)	Relativ energibruk på skalaen A (lavt forbruk til G (høyt forbruk)	Orkunýtniflokkur á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)
V			Energieverbrauch	Energiforbruk	Orkunotkun
V			kWh	kWh	kWh
	5	2	Energieverbrauch (Waschen, Schleudern und Trocknen)	Energibruk til vasking, sentrifugering og torking	Orkunotkun við þvott, þeytvinningu og þurrkun
x			(Für eine 60 °C Ladung (volle Waschkapazität) zum Waschen und Trocknen)	(ved 60 °C vasking og torking med full kapasitetsutnyttelse)	(Til að þvo og þurrka þvott á 60 °C-þvottalotu miðað við leyfilegt hámarks magn taus)

VI			Waschvorgang (allein) kWh	Vask og sentrifugering kWh	Þvottur og þeytivering kWh
	6	3	Energieverbrauch (nur für Wasch- und Schleuderprogramm)	Energibruk þr vask og sentrifugering alene	Orkunotkun við þvott og þeytiveringuna eingöngu
x			Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab	Den faktiske energi-bruken avhenger av hvordan vaske- og tørkemaskinen brukes	Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað
VII			Waschwirkung A: besser G: schlechter	Vaskeevne A (høy) G (lav)	Þvottahæfni A (meiri) til G (minni)
	7	4	Waschwirkungsklasse auf einer Skala von A (besser) bis G (schlechter)	Vaskeevne på skalaen fra A (høy) til G (lav)	Þvottahæfnisflokkur.....á kvarðanum A (meiri) til G (minni)
	8	5	Nach dem Schleudervorgang verbleibende Restfeuchte ... % (Anteil am Trockengewicht der Wäsche)	Restvanninnhold etter sentrifugering ...% (i forhold til vekten av tørt tøy)	Leifar raka að lokinni þeytiveringun...% (hlutfall af þurrvigtt þvottar)
VIII	9	6	Schleuderdrehzahl (U/min)	Sentrifugerings-hastighet (omdr/min)	Snúningshraði vindu (snún. á mín.)
IX/X	10/11	7/8	Füllmenge (Baumwolle) kg	Kapasitet (bomull) kg	Afköst (baðmull) kg
X	10	7	Waschen	Vasking	Þvottur
IX	11	8	Trocknen	Törking	Þurrkun
XI			Wasserverbrauch (total)	Vannforbruk (totalt)	Vatnsnotkun (alls)
	12	9	Wasserverbrauch für Wasch-, Schleuder- und Trockenprogramm	Vannforbruk vasking, sentrifugering og tørking	Vatnsnotkun við þvott, þeytiveringuna og þurrkun

	13	10	Wasserverbrauch nur für Waschen und Schleudern	Vannforbruk til vask- og sentrifugering alene	Vatnsnotkun við þvott og þeytivindingu eingöngu
	14		Wasch- und Trockzeit	Vaske- og tørketid	Þvotta- og þurrktími
	16	11	Repräsentativer Jahresverbrauch eines Vierpersonenhaushalts, der diesen Wasch-Trockenautomaten immer zum Trocknen verwendet (200 Programme)	Anslått árlig forbruk for en husstand på fire personer som alltid tørker tøyet i maskinen (200 ganger)	Áætluð ársnotkun fyrir fjögurra manna fjölskyldu sem ætfd notar þurrkara (200 þvottalotur)
	17	12	Repräsentativer Jahresverbrauch eines Vierpersonenhaushalts, der diesen Wasch-Trockenautomaten nie zum Trocknen verwendet (200 Programme)	Anslått árlig forbruk for en husstand på fire personer som aldri tørker tøyet i maskinen (200 ganger)	Áætluð ársnotkun fyrir fjögurra manna fjölskyldu sem aldrei notar þurrkara (200 þvottalotur)
XII	18	13	Geräusch (dB(A) re 1 pW)	Lydnivá dB(A) (Støy)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)
x	18	13	Waschen	Vasking	Þvottur
x	18	13	Schleudern	Sentrifugering	Þeytivindung
x	18	13	Trocknen	Tørking	Þurrkun
x			Ein Datenblatt mit weiteren Geräteangaben ist in den Prospekten enthalten	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum
x			Norm EN 50229	Europeisk standard EN 50229	Staðall EN 50229
x			Richtlinie 96/60/EG Wasch-Trocken-automatenetikett	Direktiv 96/60/EF om energimerking av kombinerte vaske- og tørkemaskiner	Tilskipun 96/60/EB um merkingar þvottavéla-þurrkara

Abschnitt 5

Aufgehoben

Abschnitt 6

Richtlinie 2002/40/EG der Kommission
(Elektrobacköfen)

Anmerkung Etikett Anhang I	Datenblatt Anhang II	Versand- handel Anhang III	DE	IS	NO
⊗			Energie	Orka	Energi
⊗			Elektroback- öfen	Rafmagns- bökunarofn	Elektrisk stekeovn
I	1	1	Hersteller	Framleiðandi	Merke
II	2	1	Modell	Gerð	Modell
⊗			Niedriger Verbrauch	Góð nýtni	Lavt ener- giforbruk
⊗			Hoher Ver- brauch	Slæm nýtni	Høyt ener- giforbruk
	3	2	Energieeffizien- zklasse ... auf einer Skala von A (nied- riger Ver- brauch) bis G (hoher Ver- brauch)	Orkunýtnif- lokkur ... á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifise- ring av energieef- fektivitet etter en skala fra A (lavt ener- giforbruk) til G (høyt energifor- bruk)
			Backfläche	Bökunarrými	Stekeover- flate
V	5	3	Energiever- brauch	Orkunotkun	Energifor- bruk
V	5	3	kWh	kWh	kWh
V	5	3	Beheizung	Hitun	Oppvar- mingsfunksjón

V	5	3	Konventionelle Beheizung	Hefðbundinn	Tradisjónell oppvarming
V	5	3	Umluft/Heissluft	Blástursofn	Varmluft
V	5	3	Bei Standardbelastung	Miðað við staðalálág	Basert på standardbelastning
VI	6	4	Nettovolumen (Liter)	Notkunarrými (lítrar)	Nettovolum (liter)
VII	7	5	Typ	Stærð	Type
VII	7	5	Klein	Lítill	Liten
VII	7	5	Mittel	Meðal	Middels stor
VII	7	5	Gross	Stór	Stor
	8		Kochzeit bei Standardbelastung	Bökunartími við staðalálág	Koketid ved standardbelastning
VIII	9	6	Geräusch (dB(A)re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Lydnivå (støy) (dB(A) re 1 pW)
⊗			Ein Datenblatt mit weiteren Geräteangaben ist in den Prospekten enthalten	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjýrene inneholder ytterligere opplysninger
	11		Grösse des grössten Backblechs	Stærð stærstu bökunarplötu	Arealet til den største stekeplaten
⊗			Norm EN 50304	Norm EN 50304	Standard EN 50304

			Richtlinie Energieeti- kettierung 2002/40/EG für Elektro- backöfen	Tilskipun 2002/40/EB um orkumer- kingar rafma- gnsböku- narofna	Direktiv 2002/40/EF om energi- merking av elektriske stekeovner
--	--	--	---	--	--

Abschnitt 7

Aufgehoben

-
- 1 Anhang IV abgeändert durch [LGBL 1995 Nr. 69](#), [LGBL 1995 Nr. 70](#), [LGBL 1995 Nr. 71](#), [LGBL 1995 Nr. 215](#), [LGBL 1996 Nr. 185](#), [LGBL 1996 Nr. 186](#), [LGBL 1997 Nr. 190](#), [LGBL 1998 Nr. 89](#), [LGBL 1998 Nr. 144](#), [LGBL 1998 Nr. 184](#), [LGBL 1999 Nr. 78](#), [LGBL 1999 Nr. 131](#), [LGBL 1999 Nr. 141](#), [LGBL 2000 Nr. 25](#), [LGBL 2000 Nr. 104](#), [LGBL 2000 Nr. 115](#), [LGBL 2000 Nr. 129](#), [LGBL 2001 Nr. 184](#), [LGBL 2002 Nr. 99](#), [LGBL 2002 Nr. 117](#), [LGBL 2004 Nr. 61](#), [LGBL 2004 Nr. 121](#), [LGBL 2004 Nr. 233](#), [LGBL 2004 Nr. 313](#), [LGBL 2005 Nr. 23](#), [LGBL 2005 Nr. 174](#), [LGBL 2005 Nr. 196](#), [LGBL 2005 Nr. 249](#), [LGBL 2006 Nr. 179](#), [LGBL 2007 Nr. 108](#), [LGBL 2007 Nr. 237](#), [LGBL 2008 Nr. 166](#), [LGBL 2008 Nr. 238](#), [LGBL 2009 Nr. 153](#), [LGBL 2009 Nr. 251](#), [LGBL 2010 Nr. 43](#), [LGBL 2010 Nr. 55](#), [LGBL 2010 Nr. 251](#), [LGBL 2011 Nr. 175](#), [LGBL 2011 Nr. 288](#), [LGBL 2011 Nr. 482](#), [LGBL 2012 Nr. 117](#), [LGBL 2012 Nr. 205](#), [LGBL 2012 Nr. 256](#), [LGBL 2012 Nr. 309](#), [LGBL 2012 Nr. 314](#), [LGBL 2013 Nr. 171](#), [LGBL 2013 Nr. 190](#), [LGBL 2013 Nr. 211](#), [LGBL 2013 Nr. 213](#), [LGBL 2013 Nr. 221](#), [LGBL 2013 Nr. 322](#), [LGBL 2013 Nr. 323](#), [LGBL 2013 Nr. 396](#), [LGBL 2014 Nr. 10](#), [LGBL 2014 Nr. 266](#), [LGBL 2015 Nr. 47](#), [LGBL 2015 Nr. 213](#), [LGBL 2015 Nr. 259](#), [LGBL 2016 Nr. 249](#), [LGBL 2017 Nr. 240](#), [LGBL 2017 Nr. 298](#), [LGBL 2017 Nr. 299](#), [LGBL 2017 Nr. 300](#), [LGBL 2017 Nr. 315](#) und [LGBL 2019 Nr. 146](#).
-
- 2 Hier nur zur Information aufgeführt; hinsichtlich der Anwendung siehe Anhang XXI über Statistik.
-
- 3 Hier nur zur Information aufgeführt; hinsichtlich der Anwendung siehe Anhang II, Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung.
-
- 4 Hier nur zur Information aufgeführt; hinsichtlich der Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 5 Hier nur zur Information aufgeführt; hinsichtlich der Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 6 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, für die Anwendung siehe Anhang II, Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung.
-
- 7 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 8 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 9 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 10 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 11 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 12 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 13 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).
-
- 14 Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).

-
- [15](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).*
-
- [16](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).*
-
- [17](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).*
-
- [18](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).*
-
- [19](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Anwendung siehe Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung).*
-
- [20](#) *Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, für die Durchführung siehe Anhang XXI über Statistik.*